

學生出國研修心得報告

研修國家: 法國

研修學校: BEM Bordeaux Management School 波爾多商業管理學校

姓名: 盧珞瑩

原就讀學校、科系、年級: 私立天主教輔仁大學法國語文學系四年級

獲獎年度:

1. 緣起:

身為一名語言系學生，能夠到所學語言的國家生活及學習無非是一項挑戰，挑戰自己這幾年來的語言學習成效。因此，我在 2012 年初毅然決然的申請了系上所提供的交換學生計畫，經過審核我可以說我很幸運的得到了這個機會前往法國 Bordeaux 繼續完成我接下來大四的學業，而且選擇的學校也是與我曾修讀兩年的輔系有所相關的領域 - 商業。

2. 研修學校簡介:

波爾多商業管理學校 (BEM Bordeaux Management School) 這所學校是屬於法國 “Grand Ecole” 體制的學校，以台灣教育體制而言可說相當於私立職業學校，通常這類學校是以單一領域為主，而非像普通大學所教授的一般學科，而我的學校 BEM 就是屬於商業的

領域。

3. 國外研修之課程學習(課內)

BEM 跟其他學校相比最大的差異是**學期制**的定義，學校一個學年總共有 10 個學期(10 sequences)，一個 sequence 為期三週，也就是三週之內只需要選擇一堂課，三週結束就會舉行期末考(部份課程可能以期末報告代替期末考)。學校對於這樣的學習模式旨在鼓勵學生可以多接觸自己喜歡的課程，相關課程不乏 marketing, purchase, supply chain, economy, accounting…等等，主要以法文及英文授課。除了正規的商業課程，也有另開部份語言課程，上課時數較少，且以語言訓練為主，有助於像我們這些可能對於相關領域較為陌生的學生。由於學校位於以生產紅酒聞名世界的波爾多 Bordeaux，與紅酒有關的課程可以說是我們學校的招牌。像是我就曾經選修過 Wine business 的語言商業課程，這類的課程因為在台灣很少見，所以對我而言算是大開眼界也學到了不少紅酒相關知識。另外一堂令我印象深刻的課就是 Luxury sector and Brand management，也就是精品及品牌管理，這種課程在台灣也是一樣很少見，又與法國精品文化息息相關，對我而言既然到了國外，又是一個完全不同文化的世界，就應該多修一些可能台灣很少見的課程，拓展我們的視野。而關於上課模式，和台灣一樣，老師通常是準備自己的

ppt, 偶爾會讓同學們上課討論, 也會不時準備 case 讓同學們分析, 當然也會有數不清的分組報告, 雖然有時候過程中會覺得痛苦萬分, 因為用的也不是自己的母語而是英文或法文, 但從中也真的學到了不少, 也藉次能體驗到不同國籍的同學間學習方式的不同。而身為商業學校, 學校與企業的良好關係常常提供我們學生很多實習及工作資訊, 這可說是學校最棒的優點。

4. 國外研修之生活學習(課外)

作為一個交換學生, 課餘活動對我們而言也是不可或缺的。由於學校每半年就會有一批來自各國的交換學生, 我們自然能夠接觸到除了法國以外其他不同國籍的同學, 而對於生活步調的極大差異, 我選擇融入其中。法國不像台灣一樣擁有許多室內休閒場所, 我們大多是選擇接近自然, 例如到街上或河邊散佈逛逛拍拍照, 或是在路邊點杯咖啡就可以悠閒的坐一下午(這在生活節奏較快速的亞洲可能只會被認為是沒事做的無業遊民吧!)。對歐洲人而言, 酒也是朋友之間聚會少不了的要素, 偶爾的小酌怡情也算是一種社交手腕吧。在我們課與課之間常常會有所謂的長假, 這時我們可能就會和其他同學朋友約去附近城市旅遊。其實我必須承認, 旅遊是讓語言進步的最好方法, 因為旅遊必須做功課, 必須開口說話, 而這往往是我們在課堂中學不到的。就好比說吃餐

廳這件事，雖說我們都會希望能省則省，但不能否認那些菜單上的生字都是要靠自己一點一滴的經驗才能夠體悟的。

5. 感想與建議

雖然這將近一年的時間說長不長說短不短，但能有機會生活在異鄉真的是件很有挑戰性的事。雖然過程可能會遇到一些挫折及困難，例如剛到一個人生地不熟的地方，語言也不算精通，還必須處理那些銀行或宿舍等等行政手續，對當時的我而言可說是一件苦差事；但這些事情煩人卻也助人，我們也從中獲得成就感。其實我個人真的很建議學弟妹們勇於嘗試這種機會，畢竟在台灣這個舒適圈待久了可能會變得保守，我所謂的保守是指思想上的保守，可能任何事都只想做那些有把握的，失去了冒險的精神。況且能在大學生涯中有不同於其他同學的經歷絕對是件好事。我很慶幸也很感激自己這近一年來能受西方文化的熏陶，雖然不能說有非常明顯或實質的改變，但是自己總能隱約感到一種觀念的不同，亦或待人處世的態度，這些感覺都真的是要自己勇敢跨出那一步後才能意會的。